



25 مايو 2018

إشعار يتعلق بحماية بياناتك الشخصية

في إطار ممارسة مهامه للمصلحة العامة، يقوم مكتب الاستقبال والاندماج بلكسمبورج أولاً، وهو إدارة تعمل تحت سلطة وزارة الأسرة والاندماج والمنطقة الكبرى، بجمع واستخدام بياناتكم ذات الطابع الشخصي من أجل التعامل مع ملفكم الشخصي تنفيذاً لالتزاماته القانونية المنصوص عليها في:

* القانون المعدل الصادر في 16 ديسمبر 2008 بشأن استقبال واندماج الأجانب في دوقية لكسمبورغ الكبرى ؛
* قانون 18 ديسمبر 2015 بشأن استقبال طالبي الحماية الدولية والحماية المؤقتة، وتعديل القانون المعدل في 10 أغسطس 1991 بشأن مهنة المحاماة.

يقوم مكتب الاستقبال والاندماج بلكسمبورج أولاً، بصفته مسؤول التعامل مع بياناتكم الشخصية بمقتضى أحكام لائحة (الاتحاد الأوروبي) 679/2016 المُطبقة ابتداءً من 25 مايو 2018 والمتعلقة بحماية الأفراد فيما يتعلق بالتعامل مع البيانات ذات الطابع الشخصي وكذلك حرية سير هذه البيانات. في سياق بعض التعاملات، قد يطلب الأولاى موافقتك، والتي يمكنكم تعديلها لاحقاً.

الأهداف التي يتابعها مكتب الأولاى في سياق التعامل مع بياناتكم هي كما يلي:

- الاستقبال والإشراف والمتابعة الاجتماعية
- إدارة البنية التحتية للإقامة
- عقد الاستقبال والاندماج وتدابير الاندماج والإجراءات الأخرى

في إطار هذه الأهداف أعلاه، يمكن لمكتب الأولاى أن يتواصل و/أو يجعل السلطات المختصة الأخرى تصل إلى البيانات المُعاملة، أو جزء منها (وبخاصة إدارة الهجرة التابعة لوزارة الشؤون الخارجية والأوروبية، التفيتيش الصحي لدى وزارة الصحة، خدمات وزارة التعليم الوطني والطفولة والشباب)، وكذلك يتواصل مع الشركاء (وبخاصة الصليب الأحمر، منظمة الخدمة المدنية Caritas، ASTI، CLAE، CEFIS) ومع مُوردي الخدمات.

يتم الاحتفاظ ببياناتك فقط أثناء الوقت اللازم لتحقيق الهدف من جمعها أو التعامل معها، ما لم ينص القانون/اللائحة التنظيمية على خلاف ذلك. يمكن استخدام البيانات التي تم جمعها للأغراض الإحصائية. ومن المحتمل أيضاً أن يتم الاحتفاظ بها لأغراض الأرشيف العامة.

بموجب التشريعات المعمول بها لحماية البيانات، لديك الحق في المعلومات والوصول إلى بياناتكم الشخصية. في ظل بعض الشروط المعينة وما لم تكن المعالجة ضرورية في تنفيذ مهمة للمصلحة العامة، فلديكم أيضاً الحق في التصحيح، والحق في الحذف وتحجيم التعامل، والحق في معارضة التعامل.

لممارسة أحد هذه الحقوق أو لأي سؤال آخر متعلق بالتعامل مع البيانات، يمكنك الاتصال بمكتب الأولاى عبر البريد العادي أو البريد الإلكتروني، مصحوبًا بإثبات الهوية.

مكتب استقبال واندماج لكسمبورج
5 شارع شارلو كارلو هيمر
L-1734 لوكسمبورج

dpd@olai.etat.lu

يمكنك أيضًا تقديم مطالبة إلى اللجنة الوطنية لحماية البيانات (CNPD) بشأن التعامل مع بياناتك الشخصية عبر موقعها الإلكتروني:

www.cnpd.lu.

يحتفظ مكتب OLAI بالحق في تعديل هذا الإخطار في أي وقت من أجل تكيفه مع تعديلات التعامل التي قد تحدث أو من أجل الامتثال للتشريعات المعمول بها. سيتم نشر أي تحديث على الموقع الإلكتروني الخاص بمكتب استقبال واندماج لكسمبورج (OLAI)

www.olai.public.lu.